

*Questions orales***LA DÉFENSE NATIONALE**

LE PROJET DE CENTRE DE RECHERCHE À WINNIPEG—LE
RETARD À L'ACHAT DU TERRAIN—LES INTENTIONS DU
GOUVERNEMENT

M. Dan McKenzie (Winnipeg-Sud-Centre): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Défense nationale et concerne le centre de recherche pour la défense qui sera installé à Winnipeg. Comme le ministre a en sa possession depuis environ deux mois l'accord d'achat de terrain de la ville de Winnipeg, je lui demanderais quand les documents seront signés et renvoyés à Winnipeg, accompagnés du paiement pour le terrain où sera situé le centre de recherche.

L'hon. Barney Danson (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, je crois comprendre que les négociations sont suspendues jusqu'à ce que d'autres décisions soient prises.

M. McKenzie: Une question supplémentaire. Vendredi dernier, le ministre a annoncé qu'il faudrait de six mois à un an avant de décider si l'établissement allait être installé à Winnipeg. Veut-il dire qu'il demande à la ville de Winnipeg de retenir cette parcelle de terrain jusqu'à ce qu'il se fasse une idée au sujet de l'établissement et est-il disposé à payer les impôts sur cette propriété en attendant de prendre une décision?

M. Danson: Non, monsieur l'Orateur, je ne demande pas à la ville de Winnipeg d'attendre tout ce temps.

* * *

LES PÊCHES

LE HOMARD—L'OPPORTUNITÉ D'UN PROGRAMME DE
RECONSTITUTION DES RÉSERVES

M. Lloyd R. Crouse (South Shore): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Pêches et de l'Environnement. Le ministre sait que les pêcheurs de homard ont vu leurs prises diminuer de moitié le long des côtes de la Nouvelle-Écosse par rapport à l'année dernière. Les larves de homard se font rares dans la zone côtière; par ailleurs, il est évident que la pêche au homard au large devra être réglementée de manière bien plus stricte qu'elle ne l'a été jusqu'ici. Par conséquent, le ministre envisagerait-il la mise sur pied au Canada d'un programme analogue au système adopté il y a quelque temps dans l'État du Maine, afin d'essayer de reconstituer les réserves de homards de la côte de la Nouvelle-Écosse? Ce programme consiste à demander aux pêcheurs de rejeter à la mer les jeunes femelles après les avoir marquées, tout en dédommageant les pêcheurs.

L'hon. Roméo LeBlanc (ministre des Pêches et de l'Environnement): Monsieur l'Orateur, d'après les scientifiques de mon ministère, la diminution actuelle des prises côtières n'est pas nécessairement attribuable à l'intensité de la pêche haut-

[M. Lang.]

rière. D'autres éléments entrent en jeu, et notamment le fait que l'eau soit anormalement froide pour cette époque de l'année ainsi que la rigueur extrême de cet hiver. J'étudierai toutefois très attentivement la proposition du député, vu son expérience dans ce domaine. Cela pourrait donner de bons résultats.

* * *

LES TRANSPORTS

LE RAPPORT HALL SUR LES PENSIONS DES CHEMINOTS—LES
INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports mais je crois qu'elle intéressera également le ministre du Travail. Le vendredi 28 janvier, j'ai posé une question au ministre des Transports à propos du rapport de M. Noel Hall sur les pensions des cheminots qui, à toutes fins utiles, conclut que c'est au gouvernement et aux compagnies qu'il appartient d'améliorer les régimes de retraite de ces employés. Le ministre m'a répondu que le gouvernement allait examiner de très près le rapport en question. Le ministre peut-il dire si le gouvernement est maintenant en mesure de faire quelque chose pour améliorer les pensions des cheminots compte tenu du rapport Hall?

L'hon. Otto E. Lang (ministre des Transports): Non, monsieur l'Orateur, nous ne sommes pas encore en mesure de le faire. Nous continuons d'étudier ce problème extrêmement complexe.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Dans la deuxième partie de la question que j'ai posée le 28 janvier, j'ai demandé au ministre s'il saisirait le CP des recommandations particulières de M. Hall concernant les pensions dans cette compagnie. Le ministre peut-il me dire s'il a pressenti le CP à ce propos et, en l'occurrence, quelle a été sa réponse?

M. Lang: Je ne lui en ai pas encore parlé. Je veux d'abord faire le tour de cette question avant d'essayer d'en discuter avec un organisme extérieur.

* * *

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

LA DATE DE DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL

M. Gordon Towers (Red Deer): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre chargé de la Commission canadienne du blé. Le ministre peut-il dire quand il déposera à la Chambre le rapport annuel de la Commission relativement à la dernière campagne agricole?

L'hon. Otto E. Lang (ministre des Transports): J'ignore la date, monsieur l'Orateur, mais je vais demander à la Commission canadienne du blé d'en informer le député.